
1000 South Eighth Street • Lebanon, PA 17042

Assistant to the Superintendent
for Curriculum, Instruction, and
Assessment

August 22, 2017

Dear Parent(s)/Legal Guardian(s):

Your child attends a school in our district which receives Federal Title I funds to assist students in meeting state achievement standards. Throughout the school year, we will be providing you with important information about this law and your child's education. This letter lets you know about your right to request information about the qualifications of the classroom staff working with your child.

In all our schools, we are very proud of our teachers and feel they are ready for the coming school year and are prepared to give your child a high-quality education. As Title I schools, we must meet federal regulations related to teacher qualifications as defined in ESEA. These regulations allow you to learn more about your child's teachers' training and credentials. We are happy to provide this information to you. At any time, you may ask:

- Whether the teacher met state qualifications and certification requirements for the grade level and subject he/she is teaching,
- Whether the teacher received an emergency or conditional certificate through which state qualifications were waived, and
- What undergraduate or graduate degrees the teacher holds, including graduate certificates and additional degrees, and major(s) or area(s) of concentration.

You may also ask whether your child receives help from a paraprofessional. If your child receives this assistance, we can provide you with information about the paraprofessional's qualifications.

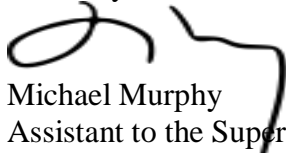
The Every Student Succeeds Act (ESSA) which was signed into law in December 2015 and reauthorizes the Elementary and Secondary Education Act of 1956 (ESEA) includes additional right to know requests. At any time, parents and family members can request:

- Information on policies regarding student participation in assessments and procedures for opting out, and
- Information on required assessments that include
 - subject matter tested,
 - purpose of the test,
 - source of the requirement (if applicable),
 - amount of time it takes students to complete the test, and
 - time and format of disseminating results.

Our staff is committed to helping your child develop the academic knowledge and critical thinking he/she needs to succeed in school and beyond. That commitment includes making sure that all of our teachers and paraprofessionals meet applicable Pennsylvania state requirements.

If you have any questions about your child's assignment to a teacher or paraprofessional, please contact the principal of the school or email me at mmurphy@lebanon.k12.pa.us.

Sincerely,



Michael Murphy
Assistant to the Superintendent for
Curriculum, Instruction, and Assessment

1000 South Eighth Street • Lebanon, PA 17042

Asistente al Superintendente
para Currículo, Instrucción y
Evaluación

22 de agosto de 2017

Estimado padre(s)/Encargado(s):

Su niño(a) asiste a una de nuestras escuelas, en nuestro distrito, la cual recibe fondos Federales del Programa de Título I el cual ayuda a los estudiantes en alcanzar los estándares de sus ejecuciones. Durante el año escolar, estaremos proveyéndole información importante sobre esta ley y la educación de sus hijos. En esta carta se le informa sobre sus derechos en recibir información sobre las cualificaciones del personal del salón de clase en el que están sus hijos.

Estamos orgullosos de los maestros de nuestras escuelas y sabemos que están listos para el próximo año escolar y están preparados para darles a sus hijos una educación de alta calidad. Como escuelas de Título I, debemos cumplir con las regulaciones federales relacionadas a la cualificación de los maestros según se define en ESEA. Estas regulaciones les permiten aprender más sobre el entrenamiento y los credenciales de los maestros de sus hijos. Estamos complacidos en proveerle esta información a usted. En cualquier momento usted podrá preguntar:

- Si el maestro(a) cumple con las cualificaciones estatales y certificaciones requeridas para el grado y materia que él/ella enseña.
- Si el maestro(a) está enseñado con un certificado de emergencia o condicional mientras estudia y/o
- Qué diploma de graduación el maestro(a) tiene, incluyendo certificados graduados, post-graduados o diplomas adicionales y/o áreas de concentración.

También puede preguntar si sus hijos reciben ayuda de algún para-profesional. Si sus hijos reciben esta asistencia, le podemos proveer con la información de las cualificaciones del para-profesional.

22 de agosto de 2017
Derecho de los padres
Página 2

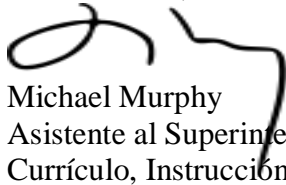
El acta de “Every Student Succeeds Act (ESSA)” (Todo estudiante tiene éxito) la cual fue aprobada como ley en diciembre del 2015 y que la misma re-autoriza el acta de “Elementary and Secondary Education Act of 1956 (ESEA)” (Educación Elemental y Secundaria de 1956) incluye el derecho adicional a solicitar información. En cualquier momento, padres y miembros de la familia pueden solicitar:

- Información sobre las políticas referentes a la participación de los estudiantes en pruebas y sus procedimientos para no participar en las mismas y/o
- Información en las pruebas requeridas que incluyen
 - pruebas de materias,
 - propósito de las pruebas,
 - requisitos (si aplica),
 - la cantidad de tiempo que le tome a los estudiantes el completar las pruebas y/o
 - tiempo y formato de los resultados.

Nuestro personal está comprometido en ayudar al desarrollo académico del estudiante y el pensamiento crítico que él o ella necesitan en la escuela y aun más allá. Este compromiso incluye el asegurarnos que todos nuestros maestros y para-profesionales cumplan con los requisitos estatales que aplican a Pennsylvania.

Si usted tiene una pregunta, para un maestro o para-profesional, sobre alguna asignación de sus hijos, por favor contacte al principal de la escuela o envíeme un correo electrónico a mmurphy@lebanon.k12.pa.us.

Sinceramente,



Michael Murphy
Asistente al Superintendente para
Currículo, Instrucción y Pruebas

*Traducido por: Annette Colón Salgado
Traductora Oficina Central, Distrito Escolar de Lebanon*